

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 43 (1951)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SOCIETÀ DI BANCA SVIZZERA

SWISS BANK CORPORATION

Basel, Zürich, Genève, St. Gallen, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen, Biel
Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Zofingen
Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach
London, New York

Aktienkapital und Reserven: Fr. 205 000 000



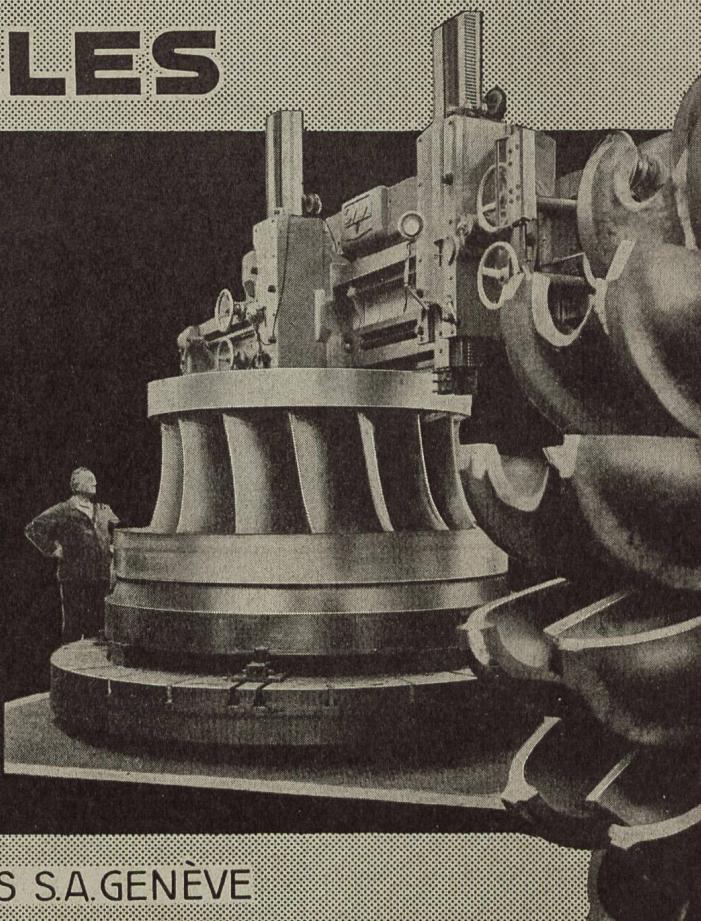
Der **Schweizerische Bankverein** pflegt enge Beziehungen zu allen Zweigen der Wirtschaft, insbesondere auch zur Elektroindustrie und Energiewirtschaft. Industrie, Handel, Gewerbe und Privatpersonen bedienen sich für ihre Bankgeschäfte mit Vorteil seiner modernen, bewährten Organisation

CHARMILLES

**TURBINES
HYDRAULIQUES
POUR TOUTES CHUTES
ET TOUS DÉBITS**

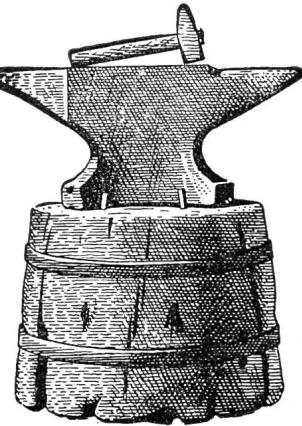
UN EXEMPLE:
2 TURBINES FRANCIS
PUISANCE UNITAIRE

153000 ch



ATELIERS DES CHARMILLES S.A. GENÈVE

An advertisement for Landis & Gyr AG. The top half features the company name 'LANDIS & GYR AG. ZUG' and the text 'an der Schweizer Mustermesse Basel' above the date '7.—17. April 1951'. Below this is a large black and white photograph of a heavy-duty industrial anvil. A complex mechanical device, likely a temperature control system, is mounted on top of the anvil. A long, thin probe or cable extends from the device, curving across the frame. In the center of the anvil's base, a rectangular metal plate displays the text 'Konstante Temperatur' on the top line and 'durch' on the bottom line, followed by 'LG-Thermostaten' in a larger font. The bottom left corner of the image contains the text 'Halle V' and the bottom right corner contains 'Stand 1252'.



SCHWEIZER
M U S T E R M E S S E
B A S E L

7.-17. APRIL 1951

17 Industrie-Gruppen in 15 Hallen

Tageskarten à Fr. 2.50 (am 11. und 12. April ungültig)

Tageskarten à Fr. 2.50 (am 11. und 12. April ungültig)
Besondere Einkäufertage 11. und 12. April, Tageskarten à Fr. 5.–
Einfache Bahnbillette sind auch für die Rückfahrt gültig

HAEFELY

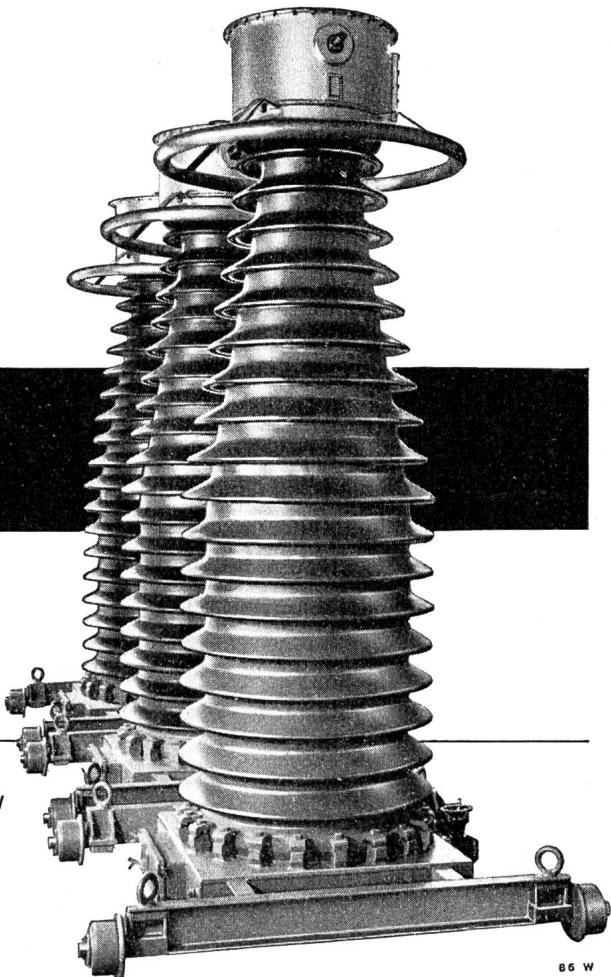
Schweizer Mustermesse 1951 - Halle V - Stand 1344

MESSTRANSFORMATOREN

Wir liefern Strom- und Spannungswandler für Spannungen bis 220 kV

3 Stützer-Stromwandler 220/530 kV

EMIL HAEFELY & Cie. AG., BASEL



Moderne Schalttafelinstrumente



in runden, quadratischen und Flachprofilgehäusen

Voltmeter
Ampèremeter
Wattmeter
Frequenzmesser
Phasenmeter
Synchronoskope
Spezialausführungen

Verlangen Sie unsere Liste 60

MUBA / Halle V / Stand 1232

**Trüb, Täuber & Co. AG
Zürich**

Fabrik elektrischer Meßinstrumente und wissenschaftlicher Apparate



.... auch in Skandinavien, Afrika und Spanien meistern wir die schwierigsten Straßentransportprobleme!

**A. WELTI-FURRER AG
ZÜRICH**

Seit Jahrzehnten **die Spezialisten** für Schwertransporte auf der Straße und in weglosem Gelände

Ein Großtransformator von 95 Tonnen wird in Kopenhagen auf unser Spezialfahrzeug umgeladen

Wasser- und Energiewirtschaft

Cours d'eau et énergie

Schweizerische Monatsschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschiffahrt. Beilage: Rhone-Rhein.

Revue mensuelle suisse traitant de la législation relative aux cours d'eau, des constructions hydrauliques, de la production et de la distribution d'énergie, de la navigation fluviale. En supplément régulier: Rhône-Rhin.

Offizielles Organ des Schweiz. Wasserwirtschaftsverbandes und seiner Gruppen: Reußverband, Associazione Ticinese di Economia delle Acque, Verband Aare-Rheinwerke, Linth-Limmattverband, Rheinverband, Aargauischer Wasserwirtschaftsverband; des Rhone-Rheinschiffahrtsverbandes, der Commission Centrale pour la navigation du Rhin.

Organe officiel de l'Association suisse pour l'aménagement des eaux et des groupes: Association du Reuss, Association tessinoise pour l'aménagement des eaux, Association des usines de l'Aar et du Rhin, Association du Linth-Limmatt, Association du Rhin, Association Argovienne pour l'aménagement des eaux; de l'Association Suisse pour la navigation du Rhône au Rhin, de la Commission Centrale pour la navigation du Rhin.

Redaktion: Dr. A. Härry, Ing., Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, St. Peterstraße 10, Zürich 1,
Telephon (051) 23 31 11.

Telegogramm-Adresse: Wasserverband Zürich.

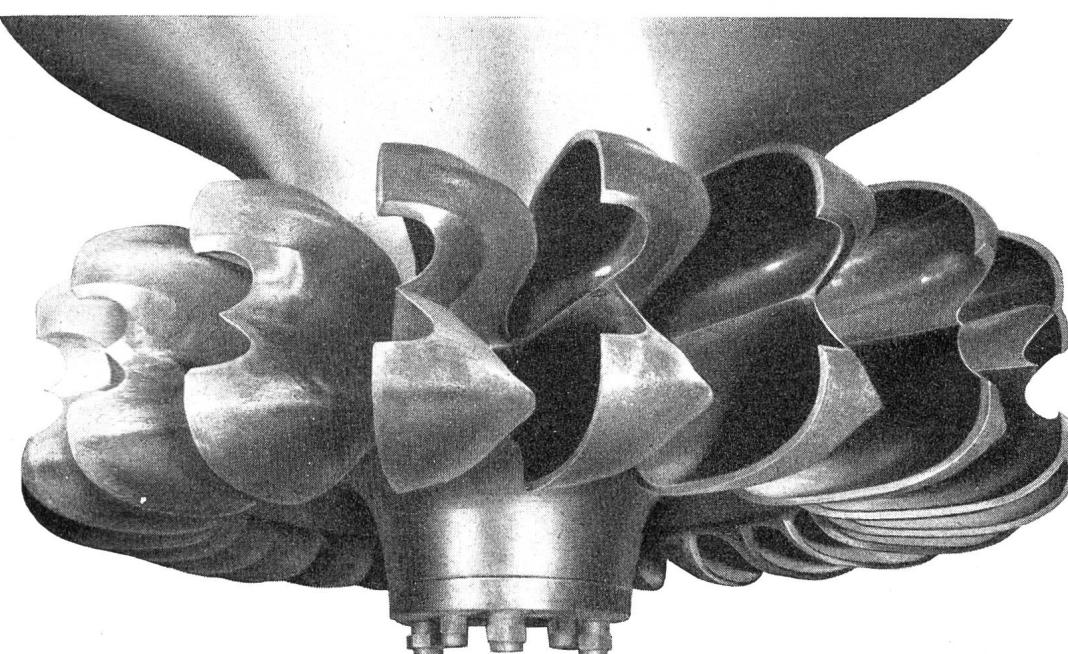
Verlag, Administration und alleinige Inseraten-Annahme: Guggenbühl & Huber Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1
Telephon (051) 32 34 31, Postcheck-Adresse: «Wasser- und Energiewirtschaft», Nr. VIII 8092 Zürich.

Abonnement: 12 Monate Fr. 22.50, 6 Monate Fr. 12.—, für das Ausland Fr. 3.— Portozuschlag. Einzelpreis des vorliegenden Heftes
Fr. 3.— zuzüglich Porto.

Druck - Impression: City-Druck AG, Zürich 1.

März 1951 - 43. Jahrgang / Mars 1951 - 43e année

Inhalt - Sommaire: Schweizer Mustermesse Basel 7.—17. April 1951, Mitteilungen aus der Industrie — Wasserkraftmaschinen und Pumpen im Außenhandel der Schweiz — Mitteilungen aus den Verbänden: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband — Linth-Limmattverband, Geschäftsbericht für die Jahre 1948, 1949 und 1950; Protokoll der Hauptversammlung vom 30. Jan. 1951 — Wasser- und Elektrizitätsrecht, Wasserkraftnutzung, Binnenschiffahrt — Wasserbau, Flusskorrektion, Seeregulierung, Gewässerkunde, Melioration — Energiewirtschaft — Anwendungen der Elektrizität — Geschäftliche Mitteilungen, Literatur, Verschiedenes — Kohlen- und Ölpreise für Industrie per 1. März 1951.

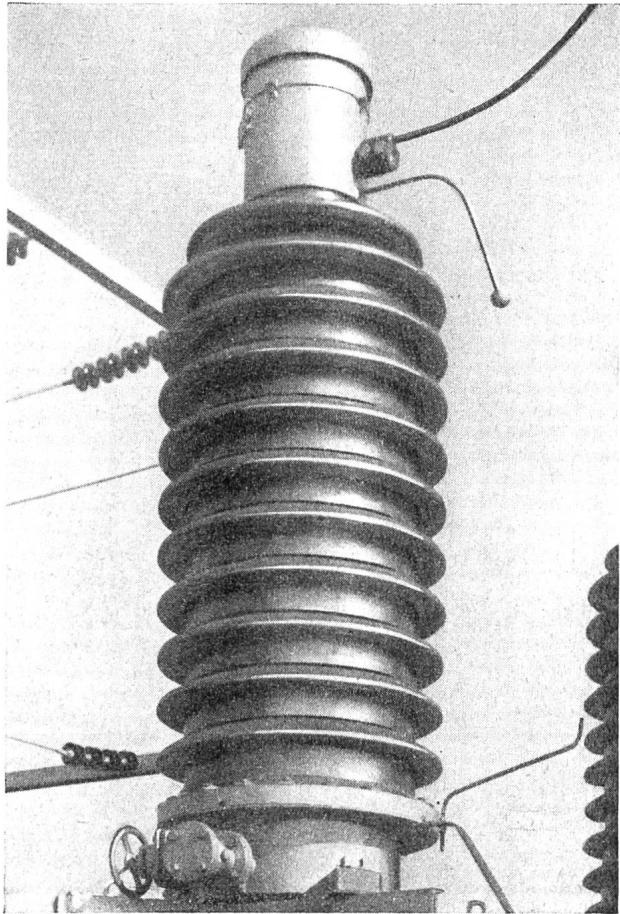


ESCHER WYSS

ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen
Dampfturbinen
Gasturbinen mit geschlossenem Kreislauf
Turbopumpen
Turbokompressoren
Eindampfanlagen

Kältemaschinen
Wärme pumpen
Industrie-Zentrifugen
Zementmaschinen
Dampfkessel und Apparate
ESCHER WYSS AG. ZÜRICH



Embrit-Isolatoren

aus porzellanähnlichem Material mit hoher elektrischer und mechanischer Festigkeit für den

Elektro-Apparatebau

bewährt für:

Ölarme Schalter

Druckluftschallschalter

Strom- und Spannungswandler

Durchführungen usw.

Technisches Steinzeug

für die chemische Industrie

Embrachit

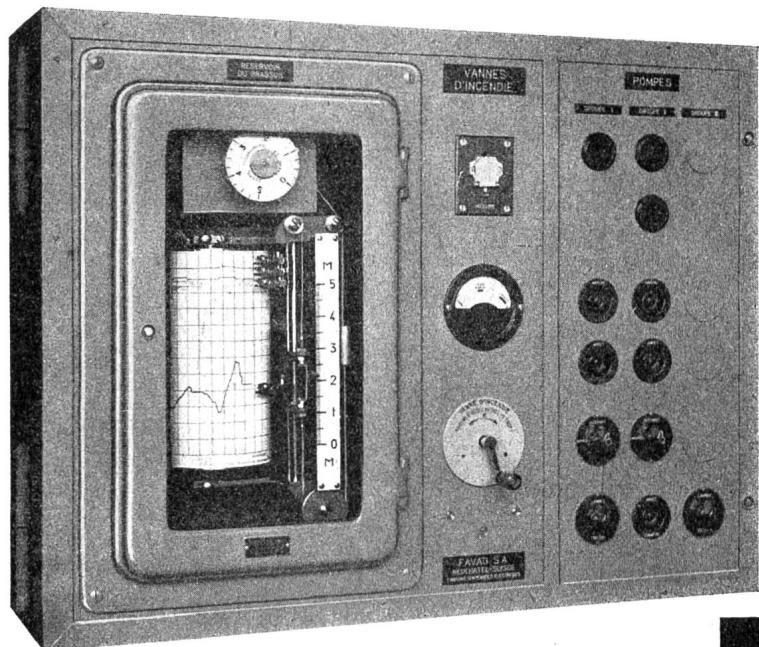
für rasche Wärmewechsel

Thermosil

mit hoher Wärmeleitfähigkeit

Steinzeugfabrik Embrach AG
Embrach (Zürich)

WASSERSTANDS-MESSANLAGEN



mit direkter mechanischer
Steuerung für Registrierung
an Ort und Stelle oder mit
elektrischer Fernsteuerung

**Frequenz-Kontroll-
Anlagen**

Elektrische Uhren

Verlangen Sie den Besuch unserer Ingenieure!

BESUCHEN SIE UNS
AN DER MUSTERMESSE

HALLE
IIIb
STAND
2514

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHATEL